

Geasy Talking Calendar Clock for Visually Impaired and Blind - 7 Inch

User Manual



Table of Contents

Nederlands / Dutch	2
English / English	5
Deutsch / German	8
Español / Spanish	11
Français / French	14
Polski / Polish	17
Suomi / Finnish	20
Svenska / Swedish	23
Italiano / Italian	26

Sprekende kalenderklok voor slechtzienden en blinden

Gebruikshandleiding - Nederlands

7 Inch | Model: Geasy 7 Inch



Deze handleiding hoort bij het hierboven genoemde model. Afhankelijk van de maat kunnen de knoppen en aansluitingen verschillen. Gebruik daarom altijd de handleiding van de juiste maat.

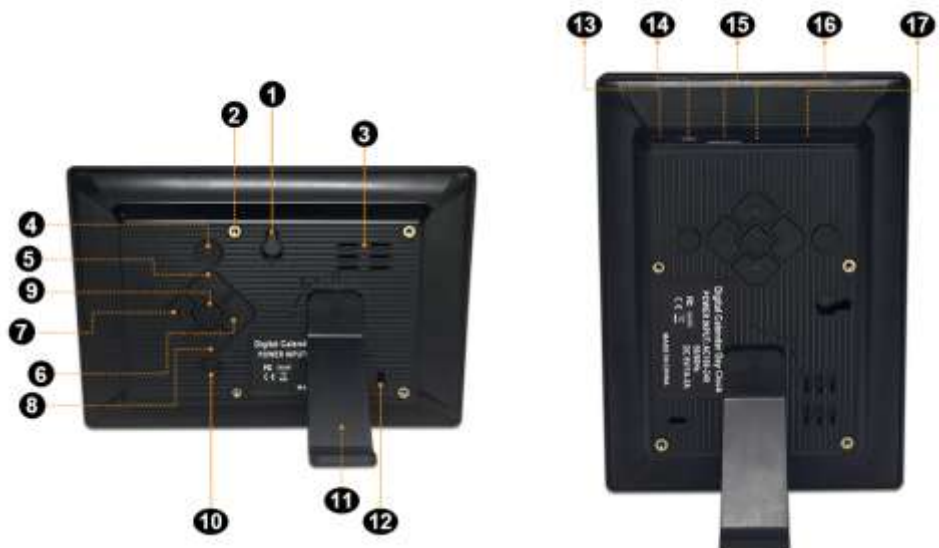
Productoverzicht

Deze kalenderklok is ontworpen voor mensen met slecht zicht of blindheid. De klok toont tijd, dag, datum, maand en dagdeel in groot, contrastrijk formaat en kan de tijdinformatie ook hardop uitspreken in ondersteunde talen.

Schermtaal en menu zijn beschikbaar in meerdere talen. De spreekfunctie werkt in Nederlands, Engels, Duits en Frans.

Knoppen en aansluitingen

- 1. Ophanggat
- 2. VESA-montagepunt
- 3. Speaker
- 4. Aan/uit-knop
- 5. Omhoog-knop
- 6. Links-knop
- 7. Rechts-knop
- 8. Omlaag-knop
- 9. OK/Enter-knop
- 10. Menu
- 11. Standaard
- 12. Beveiligingsslot
- 13. DC-ingang
- 14. USB-C-poort
- 15. USB-poort
- 16. Koptelefoonaansluiting
- 17. SD-kaartsleuf



In gebruik nemen

1. Sluit de meegeleverde 5V/2A voedingsadapter aan op de DC-ingang. De klok start automatisch op.
2. Open het instellingenmenu met Menu/Setup op de klok of afstandsbediening.
3. Stel eerst de taal, tijd en datum in.

Plaatsing

De klok kan staand worden geplaatst met de meegeleverde standaard. Plaats de klok op een vlakke, droge en stabiele ondergrond. De klok kan ook worden opgehangen met een geschikte VESA-beugel of via het ophanggat. Controleer na plaatsing of de klok stevig vaststaat en niet kan vallen.

Weergave wijzigen

Houd OK/Enter 3-5 seconden ingedrukt om naar de volgende klokweergave te gaan. Herhaal dit totdat de gewenste weergave zichtbaar is. Druk kort op OK/Enter om een selectie te bevestigen.

Taal instellen

De klok start standaard op in het Engels. Ga in het menu naar Language/Taal. Druk eerst op OK/Enter om deze functie te selecteren. De geselecteerde taalregel krijgt gele tekst met een rode achtergrond. Pas daarna kunt u met links/rechts de gewenste taal kiezen. Bevestig met OK/Enter.

Menu-opties

- Language/Taal: kies de gewenste schermtaal.
- Set Time/Tijd instellen: pas uren en minuten aan.
- Set Date/Datum instellen: pas dag, maand en jaar aan.
- Time Format/Tijdweergave: kies 12- of 24-uurs weergave.
- Date Format/Datumweergave: kies de volgorde van dag, maand en jaar.
- Brightness/Helderheid: kies automatisch of niveau 1-5.
- Volume: stel het volume in van 0 t/m 30.
- Font Colour/Lettertypekleur: kies wit, geel of blauw.

Alarmen en herinneringen

U kunt herinneringsalarmen instellen voor afspraken en dagelijkse routines. Open het alarmmenu met OK/Enter, voeg een alarm toe, stel tijd, datum, herhaling en label in en zet het alarm aan of uit. Er kunnen maximaal 25 alarmen worden ingesteld.

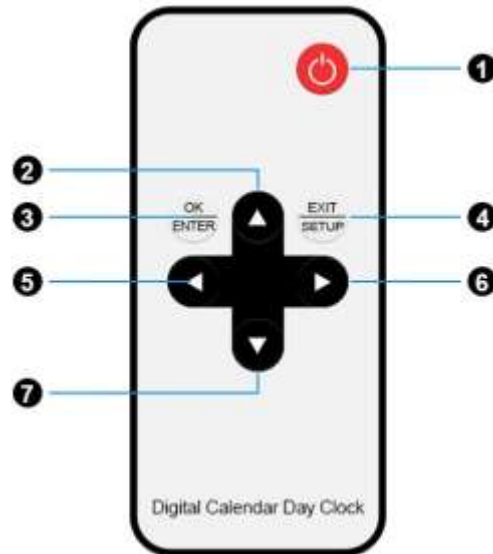
Spreekfunctie

Druk op het hoofdscherm één keer op OK/Enter om de tijd, de weekdag en het dagdeel hardop te laten voorlezen. De vooraf ingestelde alarmen worden uitgesproken wanneer ze afgaan. Deze spreekfunctie werkt in Nederlands, Engels, Duits en Frans. In andere scherm talen blijft de klok normaal bruikbaar, maar wordt deze specifieke spraakfunctie niet ondersteund.

In het instellingenmenu kan de automatische uuraankondiging worden in- of uitgeschakeld. Er kan ook een tijdvenster worden ingesteld, bijvoorbeeld 08:00-18:00.

Afstandsbediening

De afstandsbediening heeft dezelfde basisfuncties: aan/uit, OK/Enter, Setup/Exit en navigatie omhoog, omlaag, links en rechts. Houd OK/Enter 3-5 seconden ingedrukt om van klokweergave te wisselen.



Veilig gebruik en onderhoud

Technische gegevens

- Model/maat: 7 inch.
- Voeding: 5V/2A voedingsadapter.
- Gebruik: uitsluitend binnenshuis.
- Poorten en aansluitingen: zie het overzicht Knoppen en aansluitingen in deze handleiding.

Fabrikant en contact

- Geasy B.V.
- Oudenoord 115
- 3513EM Utrecht
- Nederland
- E-mail: info@geasy.nl

Veiligheidsinstructies

- Gebruik alleen de meegeleverde of een geschikte 5V/2A adapter.
- Gebruik de klok niet in vochtige ruimtes of in de buurt van water.
- Trek niet aan de kabel. Plaats de kabel zo dat niemand erover kan struikelen.
- Gebruik het product niet wanneer de kabel, adapter of behuizing beschadigd is.
- Open, wijzig of repareer het product niet zelf.

Reiniging en onderhoud

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de klok schoonmaakt.
- Reinig de klok met een droge, zachte doek.
- Gebruik geen water, oplosmiddelen, schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen.

Afvalverwerking

- Gooi dit product niet weg met het huishoudelijk afval.
- Lever het product in bij een geschikt inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur volgens de lokale regelgeving.
- Lege batterijen moeten apart worden ingeleverd volgens de lokale regels.

Afstandsbediening en batterij

- Als de afstandsbediening een vervangbare batterij gebruikt, houd batterijen altijd buiten bereik van kinderen.
- Plaats de batterij volgens de aangegeven plus- en minpool.
- Verwijder lege batterijen uit de afstandsbediening en lever ze apart in.

Garantie en klantenservice

- Bij vragen, defecten of ontbrekende onderdelen kunt u contact opnemen met Geasy via info@geasy.nl.

Talking calendar clock for visually impaired and blind people

User Manual - English

7 Inch | Model: Geasy 7 Inch



This manual belongs to the model shown above. Button layout and connections may differ by size. Always use the manual for the correct size.

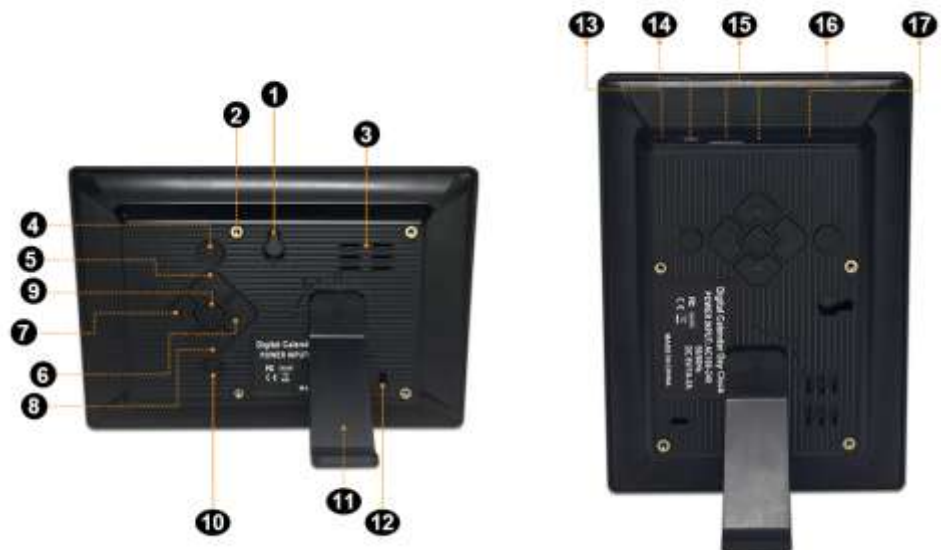
Product overview

This calendar clock is designed for people with visual impairment or blindness. It displays time, day, date, month and part of the day in a large high-contrast format and can also speak time information in supported languages.

The display language and menu are available in several languages. The speech function works in Dutch, English, German and French.

Buttons and connections

- 1. Hanging hole
- 2. VESA mount point
- 3. Speaker
- 4. Power button
- 5. Up button
- 6. Left button
- 7. Right button
- 8. Down button
- 9. OK/Enter button
- 10. Menu
- 11. Stand
- 12. Security lock
- 13. DC input
- 14. USB-C port
- 15. USB port
- 16. Headphone jack
- 17. SD card slot



Getting started

1. Connect the supplied 5V/2A power adapter to the DC input. The clock starts automatically.
2. Open the settings menu with Menu/Setup on the clock or remote control.
3. Set the language, time and date first.

Placement

The clock can be placed upright using the supplied stand. Place the clock on a flat, dry and stable surface. The clock can also be wall-mounted using a suitable VESA bracket or the hanging hole. After placement, check that the clock is secure and cannot fall.

Changing the display

Press and hold OK/Enter for 3-5 seconds to switch to the next clock display. Repeat until the desired display is shown. Press OK/Enter briefly to confirm a selection.

Setting the language

The clock starts in English by default. In the menu, go to Language. First press OK/Enter to select this function. The selected language line will show yellow text on a red background. You can then use left/right to choose the desired language. Confirm with OK/Enter.

Menu options

- Language: choose the desired display language.
- Set Time: adjust hours and minutes.
- Set Date: adjust day, month and year.
- Time Format: choose 12-hour or 24-hour display.
- Date Format: choose the day, month and year order.
- Brightness: choose automatic or level 1-5.
- Volume: adjust from 0 to 30.
- Font Colour: choose white, yellow or blue.

Alarms and reminders

You can set reminder alarms for appointments and daily routines. Open the alarm menu with OK/Enter, add an alarm, set time, date, repeat and label, and turn the alarm on or off. Up to 25 alarms can be set.

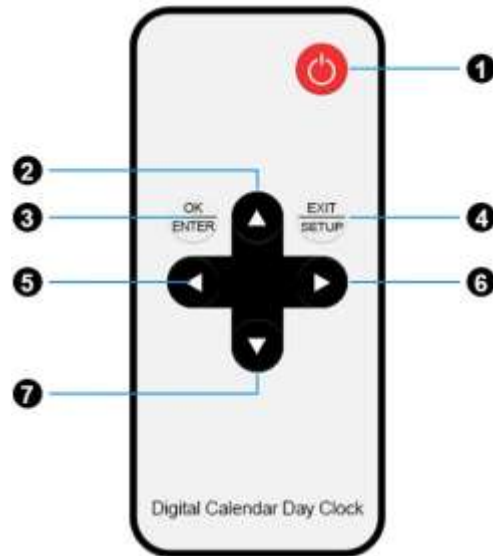
Speech function

On the main screen, press OK/Enter once to hear the time, weekday and part of the day. The preset alarms are spoken when they go off. This speech function works in Dutch, English, German and French. In other display languages the clock remains fully usable, but this specific speech function is not supported.

The automatic hourly announcement can be enabled or disabled in the settings menu. A time window can also be set, for example 08:00-18:00.

Remote control

The remote control has the same basic functions: power, OK/Enter, Setup/Exit and navigation up, down, left and right. Hold OK/Enter for 3-5 seconds to change the clock display.



Safe use and maintenance

Technical information

- Model/size: 7 inch.
- Power supply: 5V/2A power adapter.
- Use: indoor use only.
- Ports and connections: see the Buttons and connections overview in this manual.

Manufacturer and contact

- Geasy B.V.
- Oudenoord 115
- 3513EM Utrecht
- The Netherlands
- E-mail: info@geasy.nl

Safety instructions

- Use only the supplied adapter or a suitable 5V/2A adapter.
- Do not use the clock in damp rooms or near water.
- Do not pull the cable. Place the cable so that nobody can trip over it.
- Do not use the product if the cable, adapter or housing is damaged.
- Do not open, modify or repair the product yourself.

Cleaning and maintenance

- Unplug the clock before cleaning it.
- Clean the clock with a dry, soft cloth.
- Do not use water, solvents, abrasives or aggressive cleaning agents.

Disposal

- Do not dispose of this product with household waste.
- Take the product to a suitable collection point for electrical and electronic equipment in accordance with local regulations.
- Empty batteries must be disposed of separately in accordance with local rules.

Remote control and battery

- If the remote control uses a replaceable battery, always keep batteries out of reach of children.
- Insert the battery according to the indicated plus and minus polarity.
- Remove empty batteries from the remote control and dispose of them separately.

Warranty and customer service

- For questions, defects or missing parts, please contact Geasy at info@geasy.nl.

Sprechende Kalenderuhr für Sehbehinderte und Blinde

Bedienungsanleitung - Deutsch

7 Inch | Modell: Geasy 7 Inch



Diese Anleitung gehört zum oben genannten Modell. Tasten und Anschlüsse können je nach Größe unterschiedlich sein. Verwenden Sie immer die Anleitung für die richtige Größe.

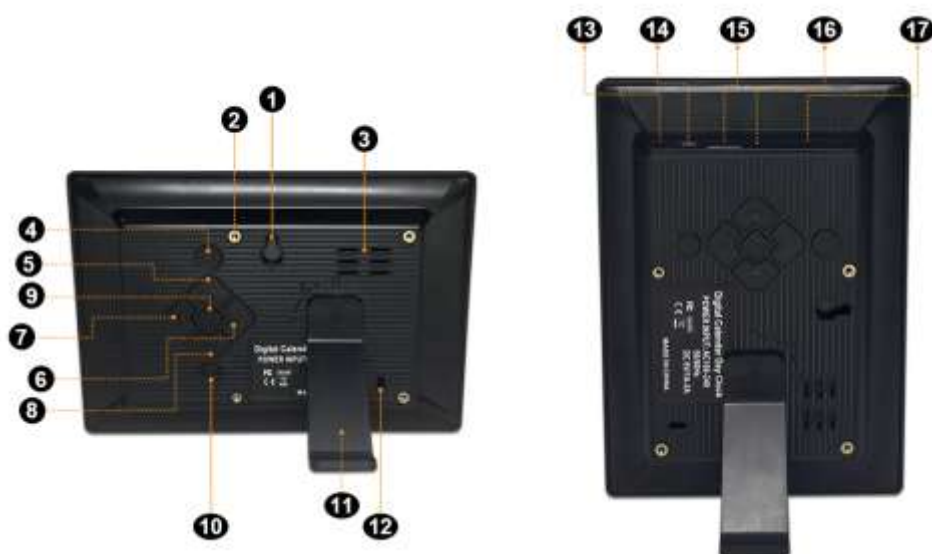
Produktübersicht

Diese Kalenderuhr ist für sehbehinderte und blinde Personen entwickelt. Sie zeigt Uhrzeit, Wochentag, Datum, Monat und Tageszeit groß und kontrastreich an und kann Zeitinformationen in unterstützten Sprachen ansagen.

Die Anzeige- und Menüsprache ist in mehreren Sprachen verfügbar. Die Sprachfunktion funktioniert auf Niederländisch, Englisch, Deutsch und Französisch.

Tasten und Anschlüsse

- 1. Aufhängeöffnung
- 2. VESA-Befestigungspunkt
- 3. Lautsprecher
- 4. Ein-/Aus-Taste
- 5. Nach-oben-Taste
- 6. Nach-links-Taste
- 7. Nach-rechts-Taste
- 8. Nach-unten-Taste
- 9. OK/Enter-Taste
- 10. Menü
- 11. Ständer
- 12. Sicherheitsschloss
- 13. DC-Eingang
- 14. USB-C-Anschluss
- 15. USB-Anschluss
- 16. Kopfhöreranschluss
- 17. SD-Kartensteckplatz



Inbetriebnahme

1. Schließen Sie das mitgelieferte 5V/2A-Netzteil am DC-Eingang an. Die Uhr startet automatisch.
2. Öffnen Sie das Einstellungs Menü mit Menu/Setup an der Uhr oder Fernbedienung.
3. Stellen Sie zuerst Sprache, Uhrzeit und Datum ein.

Aufstellung und Montage

Die Uhr kann mit dem mitgelieferten Ständer aufgestellt werden. Stellen Sie die Uhr auf eine ebene, trockene und stabile Fläche. Die Uhr kann auch mit einer geeigneten VESA-Halterung oder über die Aufhängeöffnung an der Wand befestigt werden. Prüfen Sie nach der Montage, ob die Uhr fest sitzt und nicht herunterfallen kann.

Anzeige wechseln

Halten Sie OK/Enter 3-5 Sekunden gedrückt, um zur nächsten Uhranzeige zu wechseln. Wiederholen Sie dies, bis die gewünschte Anzeige erscheint. Drücken Sie OK/Enter kurz, um eine Auswahl zu bestätigen.

Sprache einstellen

Die Uhr startet standardmäßig auf Englisch. Gehen Sie im Menü zu Language/Sprache. Drücken Sie zuerst OK/Enter, um diese Funktion auszuwählen. Die ausgewählte Sprachzeile erscheint mit gelber Schrift auf rotem Hintergrund. Danach können Sie mit links/rechts die gewünschte Sprache wählen. Mit OK/Enter bestätigen.

Menüoptionen

- Language/Sprache: gewünschte Anzeigesprache wählen.
- Set Time/Uhrzeit: Stunden und Minuten einstellen.
- Set Date/Datum: Tag, Monat und Jahr einstellen.
- Time Format: 12- oder 24-Stunden-Anzeige wählen.
- Date Format: Reihenfolge von Tag, Monat und Jahr wählen.
- Brightness/Helligkeit: automatisch oder Stufe 1-5 wählen.
- Volume/Lautstärke: von 0 bis 30 einstellen.
- Font Colour/Schriftfarbe: weiß, gelb oder blau wählen.

Alarmer und Erinnerungen

Sie können Erinnerungsalarme für Termine und tägliche Routinen einstellen. Öffnen Sie das Alarmmenü mit OK/Enter, fügen Sie einen Alarm hinzu, stellen Sie Uhrzeit, Datum, Wiederholung und Bezeichnung ein und schalten Sie den Alarm ein oder aus. Bis zu 25 Alarmer sind möglich.

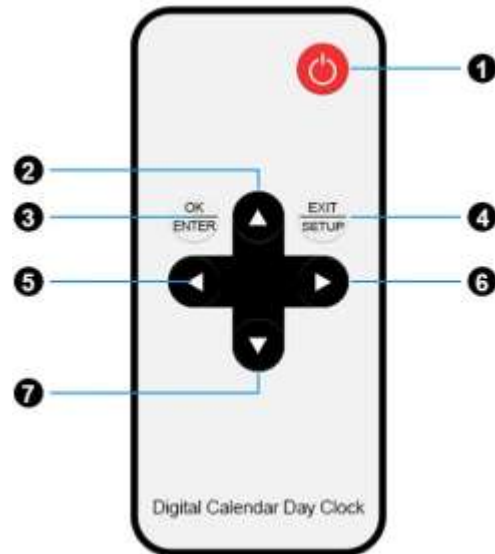
Sprachfunktion

Drücken Sie im Hauptbildschirm einmal OK/Enter, um Uhrzeit, Wochentag und Tageszeit vorlesen zu lassen. Die voreingestellten Alarmer werden angesagt, wenn sie ausgelöst werden. Diese Sprachfunktion funktioniert auf Niederländisch, Englisch, Deutsch und Französisch. In anderen Anzeigesprachen bleibt die Uhr normal nutzbar, diese spezielle Sprachfunktion wird dort jedoch nicht unterstützt.

Die automatische stündliche Ansage kann im Einstellungs Menü ein- oder ausgeschaltet werden. Zusätzlich kann ein Zeitfenster eingestellt werden, z. B. 08:00-18:00.

Fernbedienung

Die Fernbedienung hat dieselben Grundfunktionen: Ein/Aus, OK/Enter, Setup/Exit und Navigation nach oben, unten, links und rechts. Halten Sie OK/Enter 3-5 Sekunden gedrückt, um die Anzeige zu wechseln.



Sichere Verwendung und Pflege

Technische Daten

- Modell/Größe: 7 Zoll.
- Stromversorgung: 5V/2A-Netzadapter.
- Verwendung: nur in Innenräumen.
- Anschlüsse: siehe Übersicht Tasten und Anschlüsse in dieser Anleitung.

Hersteller und Kontakt

- Geasy B.V.
- Oudenoord 115
- 3513EM Utrecht
- Niederlande
- E-Mail: info@geasy.nl

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Adapter oder einen geeigneten 5V/2A-Adapter.
- Verwenden Sie die Uhr nicht in feuchten Räumen oder in der Nähe von Wasser.
- Ziehen Sie nicht am Kabel. Verlegen Sie das Kabel so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Kabel, Adapter oder Gehäuse beschädigt sind.
- Öffnen, verändern oder reparieren Sie das Produkt nicht selbst.

Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
- Reinigen Sie die Uhr mit einem trockenen, weichen Tuch.
- Verwenden Sie kein Wasser, keine Lösungsmittel, Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel.

Entsorgung

- Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll.
- Bringen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften zu einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte.
- Leere Batterien müssen gemäß den örtlichen Vorschriften getrennt entsorgt werden.

Fernbedienung und Batterie

- Wenn die Fernbedienung eine austauschbare Batterie verwendet, halten Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Legen Sie die Batterie entsprechend der angegebenen Plus- und Minuspolung ein.
- Entfernen Sie leere Batterien aus der Fernbedienung und entsorgen Sie diese getrennt.

Garantie und Kundendienst

- Bei Fragen, Defekten oder fehlenden Teilen wenden Sie sich bitte an Geasy unter info@geasy.nl.

Reloj calendario parlante para personas con discapacidad visual y ciegas

Manual de usuario - Español

7 Inch | Modelo: Geasy 7 Inch



Este manual corresponde al modelo indicado arriba. La distribución de botones y conexiones puede variar según el tamaño. Use siempre el manual del tamaño correcto.

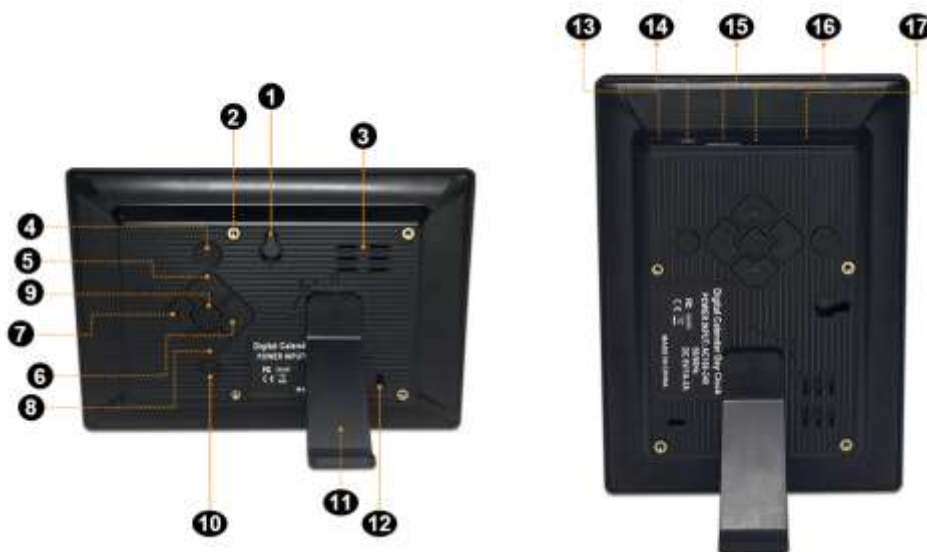
Descripción del producto

Este reloj calendario está diseñado para personas con discapacidad visual o ceguera. Muestra la hora, el día, la fecha, el mes y el momento del día en formato grande y de alto contraste, y puede anunciar la información horaria en los idiomas compatibles.

El idioma de pantalla y el menú están disponibles en varios idiomas. La función de voz funciona en neerlandés, inglés, alemán y francés.

Botones y conexiones

- 1. Orificio para colgar
- 2. Punto de montaje VESA
- 3. Altavoz
- 4. Botón de encendido/apagado
- 5. Botón arriba
- 6. Botón izquierda
- 7. Botón derecha
- 8. Botón abajo
- 9. Botón OK/Enter
- 10. Menú
- 11. Soporte
- 12. Bloqueo de seguridad
- 13. Entrada DC
- 14. Puerto USB-C
- 15. Puerto USB
- 16. Conector para auriculares
- 17. Ranura para tarjeta SD



Primer uso

1. Conecte el adaptador de corriente 5V/2A suministrado a la entrada DC. El reloj se inicia automáticamente.
2. Abra el menú de ajustes con Menu/Setup en el reloj o en el mando a distancia.
3. Configure primero el idioma, la hora y la fecha.

Colocación

El reloj puede colocarse de pie con el soporte suministrado. Coloque el reloj sobre una superficie plana, seca y estable. El reloj también puede colgarse con un soporte VESA adecuado o mediante el orificio para colgar. Después de colocarlo, compruebe que el reloj quede bien sujeto y que no pueda caerse.

Cambiar la visualización

Mantenga pulsado OK/Enter durante 3-5 segundos para pasar a la siguiente vista del reloj. Repita hasta encontrar la vista deseada. Pulse OK/Enter brevemente para confirmar una selección.

Configurar el idioma

El reloj se inicia en inglés de forma predeterminada. En el menú, vaya a Language/Idioma. Primero pulse OK/Enter para seleccionar esta función. La línea de idioma seleccionada aparecerá con texto amarillo sobre fondo rojo. Después use izquierda/derecha para elegir el idioma deseado. Confirme con OK/Enter.

Opciones de menú

- Language/Idioma: elija el idioma de pantalla.
- Set Time/Hora: ajuste horas y minutos.
- Set Date/Fecha: ajuste día, mes y año.
- Time Format: elija formato de 12 o 24 horas.
- Date Format: elija el orden de día, mes y año.
- Brightness/Brillo: automático o nivel 1-5.
- Volume/Volumen: ajuste de 0 a 30.
- Font Colour/Color de texto: blanco, amarillo o azul.

Alarmas y recordatorios

Puede configurar alarmas de recordatorio para citas y rutinas diarias. Abra el menú de alarmas con OK/Enter, añada una alarma, ajuste hora, fecha, repetición y etiqueta, y active o desactive la alarma. Se pueden configurar hasta 25 alarmas.

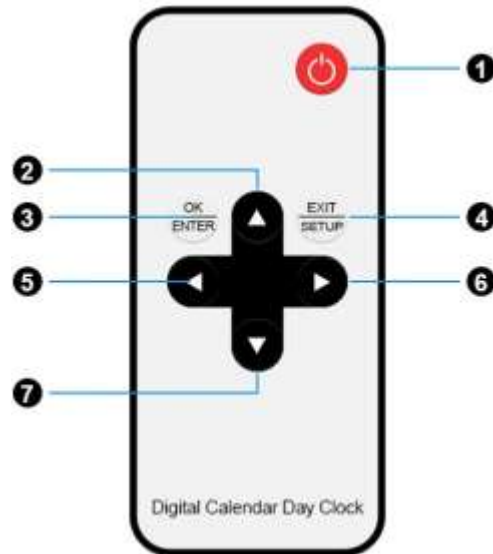
Función de voz

En la pantalla principal, pulse una vez OK/Enter para escuchar la hora, el día de la semana y el momento del día. Las alarmas preconfiguradas se anuncian cuando suenan. Esta función de voz funciona en neerlandés, inglés, alemán y francés. En otros idiomas de pantalla el reloj sigue siendo plenamente utilizable, pero esta función de voz específica no está disponible.

El anuncio automático cada hora puede activarse o desactivarse en el menú de ajustes. También puede configurarse una franja horaria, por ejemplo 08:00-18:00.

Mando a distancia

El mando a distancia ofrece las mismas funciones básicas: encendido, OK/Enter, Setup/Exit y navegación arriba, abajo, izquierda y derecha. Mantenga OK/Enter 3-5 segundos para cambiar la vista del reloj.



Uso seguro y mantenimiento

Datos técnicos

- Modelo/tamaño: 7 pulgadas.
- Alimentación: adaptador de corriente 5V/2A.
- Uso: solo en interiores.
- Puertos y conexiones: consulte el resumen Botones y conexiones de este manual.

Fabricante y contacto

- Geasy B.V.
- Oudenoord 115
- 3513EM Utrecht
- Países Bajos
- Correo electrónico: info@geasy.nl

Instrucciones de seguridad

- Utilice únicamente el adaptador suministrado o un adaptador adecuado de 5V/2A.
- No utilice el reloj en espacios húmedos ni cerca del agua.
- No tire del cable. Coloque el cable de forma que nadie pueda tropezar con él.
- No utilice el producto si el cable, el adaptador o la carcasa están dañados.
- No abra, modifique ni repare el producto usted mismo.

Limpieza y mantenimiento

- Desconecte el reloj antes de limpiarlo.
- Limpie el reloj con un paño seco y suave.
- No utilice agua, disolventes, productos abrasivos ni limpiadores agresivos.

Eliminación

- No deseche este producto con la basura doméstica.
- Entréguelo en un punto de recogida adecuado para aparatos eléctricos y electrónicos de acuerdo con la normativa local.
- Las pilas agotadas deben desecharse por separado según las normas locales.

Mando a distancia y pila

- Si el mando a distancia utiliza una pila reemplazable, mantenga siempre las pilas fuera del alcance de los niños.
- Coloque la pila según la polaridad positiva y negativa indicada.
- Retire las pilas agotadas del mando y deséchelas por separado.

Garantía y atención al cliente

- Para preguntas, defectos o piezas faltantes, contacte con Geasy en info@geasy.nl.

Horloge calendrier parlante pour personnes malvoyantes et aveugles

Manuel d'utilisation - Français

7 Inch | Modèle: Geasy 7 Inch



Ce manuel correspond au modèle indiqué ci-dessus. La disposition des boutons et des connexions peut varier selon la taille. Utilisez toujours le manuel correspondant à la bonne taille.

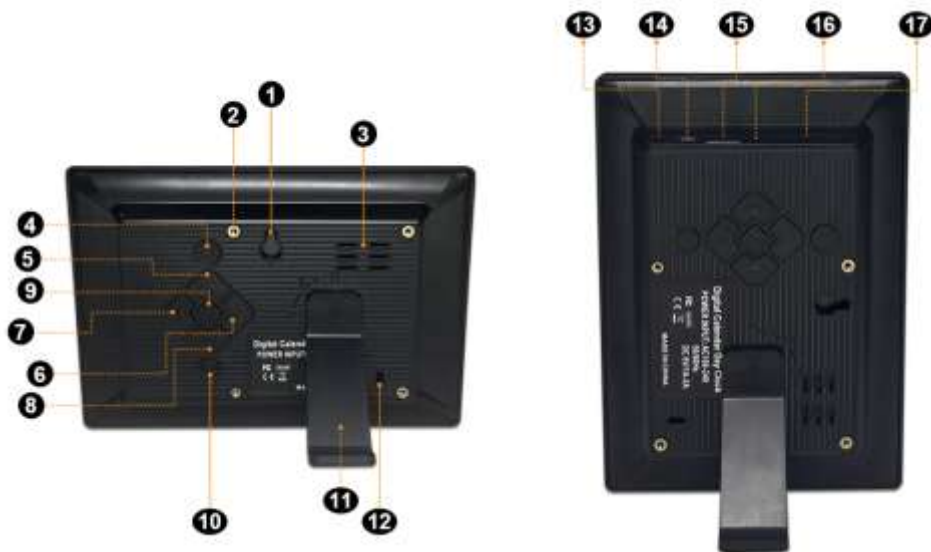
Présentation du produit

Cette horloge calendrier est conçue pour les personnes malvoyantes ou aveugles. Elle affiche l'heure, le jour, la date, le mois et le moment de la journée en grand format à fort contraste, et peut annoncer les informations horaires dans les langues prises en charge.

La langue d'affichage et le menu sont disponibles en plusieurs langues. La fonction vocale fonctionne en néerlandais, anglais, allemand et français.

Boutons et connexions

- 1. Trou de suspension
- 2. Point de fixation VESA
- 3. Haut-parleur
- 4. Bouton marche/arrêt
- 5. Bouton haut
- 6. Bouton gauche
- 7. Bouton droite
- 8. Bouton bas
- 9. Bouton OK/Entrée
- 10. Menu
- 11. Support
- 12. Verrou de sécurité
- 13. Entrée DC
- 14. Port USB-C
- 15. Port USB
- 16. Prise casque
- 17. Fente pour carte SD



Mise en service

1. Branchez l'adaptateur secteur 5V/2A fourni sur l'entrée DC. L'horloge démarre automatiquement.
2. Ouvrez le menu de réglages avec Menu/Setup sur l'horloge ou la télécommande.
3. Réglez d'abord la langue, l'heure et la date.

Installation

L'horloge peut être posée debout avec le support fourni. Placez l'horloge sur une surface plane, sèche et stable. L'horloge peut également être fixée au mur avec un support VESA adapté ou au moyen du trou de suspension. Après l'installation, vérifiez que l'horloge est bien fixée et ne peut pas tomber.

Changer l'affichage

Maintenez OK/Enter enfoncé pendant 3-5 secondes pour passer à l'affichage suivant. Répétez jusqu'à obtenir l'affichage souhaité. Appuyez brièvement sur OK/Enter pour confirmer une sélection.

Régler la langue

L'horloge démarre par défaut en anglais. Dans le menu, allez à Language/Langue. Appuyez d'abord sur OK/Enter pour sélectionner cette fonction. La ligne de langue sélectionnée apparaît en texte jaune sur fond rouge. Utilisez ensuite gauche/droite pour choisir la langue souhaitée. Confirmez avec OK/Enter.

Options du menu

- Language/Langue : choisissez la langue d'affichage.
- Set Time/Heure : réglez les heures et les minutes.
- Set Date/Date : réglez le jour, le mois et l'année.
- Time Format : choisissez 12 h ou 24 h.
- Date Format : choisissez l'ordre jour, mois, année.
- Brightness/Luminosité : automatique ou niveau 1-5.
- Volume : réglez de 0 à 30.
- Font Colour/Couleur du texte : blanc, jaune ou bleu.

Alarmes et rappels

Vous pouvez configurer des alarmes de rappel pour les rendez-vous et les routines quotidiennes. Ouvrez le menu des alarmes avec OK/Enter, ajoutez une alarme, réglez l'heure, la date, la répétition et l'étiquette, puis activez ou désactivez l'alarme. Jusqu'à 25 alarmes peuvent être configurées.

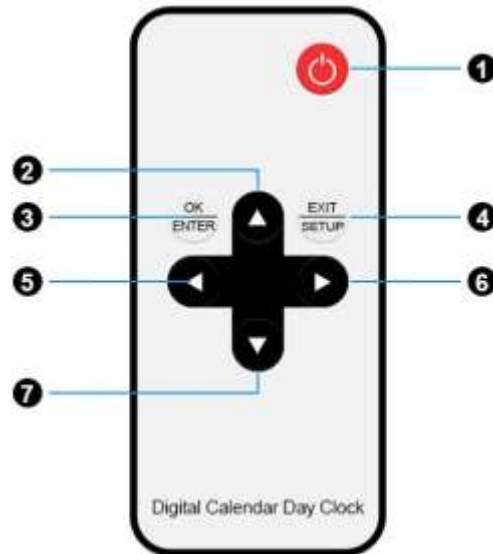
Fonction vocale

Sur l'écran principal, appuyez une fois sur OK/Enter pour entendre l'heure, le jour de la semaine et le moment de la journée. Les alarmes prédéfinies sont annoncées lorsqu'elles se déclenchent. Cette fonction vocale fonctionne en néerlandais, anglais, allemand et français. Dans les autres langues d'affichage, l'horloge reste entièrement utilisable, mais cette fonction vocale spécifique n'est pas prise en charge.

L'annonce automatique toutes les heures peut être activée ou désactivée dans le menu de réglages. Une plage horaire peut également être définie, par exemple 08:00-18:00.

Télécommande

La télécommande possède les mêmes fonctions de base : marche/arrêt, OK/Enter, Setup/Exit et navigation haut, bas, gauche et droite. Maintenez OK/Enter 3-5 secondes pour changer l'affichage.



Utilisation sûre et entretien

Informations techniques

- Modèle/taille : 7 pouces.
- Alimentation : adaptateur secteur 5V/2A.
- Utilisation : uniquement en intérieur.
- Ports et connexions : voir l'aperçu Boutons et connexions dans ce manuel.

Fabricant et contact

- Geasy B.V.
- Oudenoord 115
- 3513EM Utrecht
- Pays-Bas
- E-mail : info@geasy.nl

Consignes de sécurité

- Utilisez uniquement l'adaptateur fourni ou un adaptateur adapté de 5V/2A.
- N'utilisez pas l'horloge dans des pièces humides ou à proximité de l'eau.
- Ne tirez pas sur le câble. Placez le câble de manière à éviter tout risque de trébuchement.
- N'utilisez pas le produit si le câble, l'adaptateur ou le boîtier est endommagé.
- N'ouvrez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas le produit vous-même.

Nettoyage et entretien

- Débranchez l'horloge avant de la nettoyer.
- Nettoyez l'horloge avec un chiffon sec et doux.
- N'utilisez pas d'eau, de solvants, de produits abrasifs ou de nettoyeurs agressifs.

Mise au rebut

- Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers.
- Déposez le produit dans un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques, conformément à la réglementation locale.
- Les piles usagées doivent être éliminées séparément selon les règles locales.

Télécommande et pile

- Si la télécommande utilise une pile remplaçable, gardez toujours les piles hors de portée des enfants.
- Insérez la pile selon la polarité plus et moins indiquée.
- Retirez les piles usagées de la télécommande et éliminez-les séparément.

Garantie et service client

- Pour toute question, défaut ou pièce manquante, contactez Geasy à l'adresse info@geasy.nl.

Mówiący zegar kalendarzowy dla osób słabowidzących i niewidomych

Instrukcja obsługi - Polski

7 Inch | Model: Geasy 7 Inch



Niniejsza instrukcja dotyczy modelu wskazanego powyżej. Układ przycisków i złączy może różnić się w zależności od rozmiaru. Zawsze używaj instrukcji odpowiedniej dla danego rozmiaru.

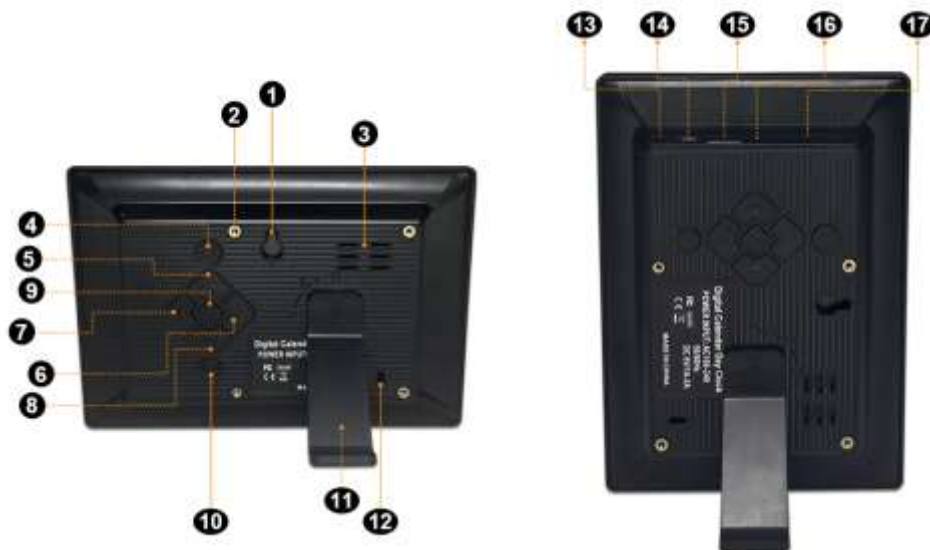
Opis produktu

Ten zegar kalendarzowy jest przeznaczony dla osób słabowidzących lub niewidomych. Wyświetla godzinę, dzień, datę, miesiąc i porę dnia w dużym, kontrastowym formacie oraz może odczytywać informacje głosowo w obsługiwanych językach.

Język ekranu i menu jest dostępny w kilku językach. Funkcja mowy działa w języku niderlandzkim, angielskim, niemieckim i francuskim.

Przyciski i złącza

- 1. Otwór do zawieszenia
- 2. Mocowanie VESA
- 3. Głośnik
- 4. Przycisk zasilania
- 5. Przycisk góra
- 6. Przycisk lewo
- 7. Przycisk prawo
- 8. Przycisk dół
- 9. Przycisk OK/Enter
- 10. Menu
- 11. Podstawka
- 12. Blokada zabezpieczająca
- 13. Wejście DC
- 14. Port USB-C
- 15. Port USB
- 16. Gniazdo słuchawkowe
- 17. Gniazdo karty SD



Pierwsze uruchomienie

1. Podłącz dołączony zasilacz 5V/2A do wejścia DC. Zegar uruchomi się automatycznie.
2. Otwórz menu ustawień przyciskiem Menu/Setup na zegarze lub pilocie.
3. Najpierw ustaw język, godzinę i datę.

Ustawienie i montaż

Zegar można ustawić pionowo za pomocą dołączonej podstawki. Ustaw zegar na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni. Zegar można również zawiesić na odpowiednim uchwycie VESA lub za pomocą otworu do zawieszenia. Po ustawieniu lub montażu sprawdź, czy zegar jest stabilny i nie może spaść.

Zmiana widoku

Przytrzymaj OK/Enter przez 3-5 sekund, aby przełączyć na następny widok zegara. Powtarzaj, aż pojawi się wybrany widok. Krótkie naciśnięcie OK/Enter potwierdza wybór.

Ustawianie języka

Zegar domyślnie uruchamia się w języku angielskim. W menu przejdź do Language/Język. Najpierw naciśnij OK/Enter, aby wybrać tę funkcję. Wybrana linia języka będzie miała żółty tekst na czerwonym tle. Następnie użyj lewo/prawo, aby wybrać język. Potwierdź OK/Enter.

Opcje menu

- Language/Język: wybierz język ekranu.
- Set Time/Czas: ustaw godziny i minuty.
- Set Date/Data: ustaw dzień, miesiąc i rok.
- Time Format: wybierz format 12- lub 24-godzinny.
- Date Format: wybierz kolejność dnia, miesiąca i roku.
- Brightness/Jasność: automatyczna lub poziom 1-5.
- Volume/Głośność: ustaw od 0 do 30.
- Font Colour/Kolor tekstu: biały, żółty lub niebieski.

Alarmy i przypomnienia

Można ustawić alarmy przypominające o spotkaniach i codziennych czynnościach. Otwórz menu alarmów przyciskiem OK/Enter, dodaj alarm, ustaw czas, datę, powtarzanie i etykietę, a następnie włącz lub wyłącz alarm. Można ustawić do 25 alarmów.

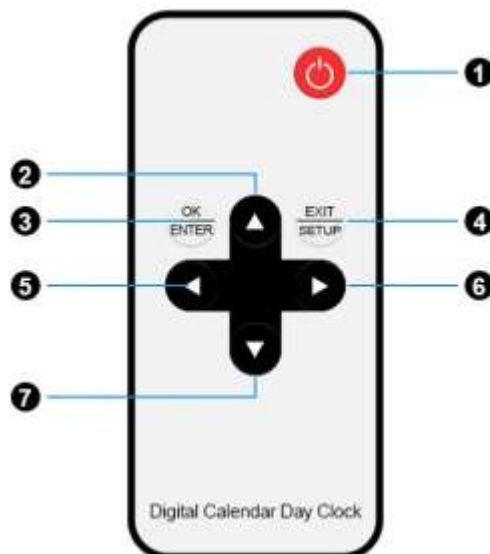
Funkcja mowy

Na ekranie głównym naciśnij raz OK/Enter, aby usłyszeć godzinę, dzień tygodnia i porę dnia. Ustawione fabrycznie alarmy są odczytywane, gdy się uruchamiają. Funkcja mowy działa w języku niderlandzkim, angielskim, niemieckim i francuskim. W innych językach ekranu zegar pozostaje w pełni użyteczny, ale ta konkretna funkcja mowy nie jest obsługiwana.

Automatyczne ogłaszanie godziny co godzinę można włączyć lub wyłączyć w menu ustawień. Można też ustawić zakres czasu, np. 08:00-18:00.

Pilot zdalnego sterowania

Pilot ma te same podstawowe funkcje: zasilanie, OK/Enter, Setup/Exit oraz nawigację w górę, w dół, w lewo i w prawo. Przytrzymaj OK/Enter 3-5 sekund, aby zmienić widok zegara.



Bezpieczne użytkowanie i konserwacja

Dane techniczne

- Model/rozmiar: 7 cali.
- Zasilanie: zasilacz 5V/2A.
- Użytkowanie: wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
- Porty i złącza: patrz przegląd Przyciski i złącza w tej instrukcji.

Producent i kontakt

- Geasy B.V.
- Oudenoord 115
- 3513EM Utrecht
- Holandia
- E-mail: info@geasy.nl

Instrukcje bezpieczeństwa

- Używaj wyłącznie dołączonego zasilacza lub odpowiedniego zasilacza 5V/2A.
- Nie używaj zegara w wilgotnych pomieszczeniach ani w pobliżu wody.
- Nie ciągnij za kabel. Ułóż kabel tak, aby nikt się o niego nie potknął.
- Nie używaj produktu, jeśli kabel, zasilacz lub obudowa są uszkodzone.
- Nie otwieraj, nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu samodzielnie.

Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem odłącz zegar od zasilania.
- Czyść zegar suchą, miękką ściereczką.
- Nie używaj wody, rozpuszczalników, środków ściernych ani agresywnych detergentów.

Utylizacja

- Nie wyrzucaj tego produktu z odpadami domowymi.
- Oddaj produkt do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zużyte baterie należy oddawać oddzielnie zgodnie z lokalnymi zasadami.

Pilot i bateria

- Jeśli pilot używa wymiennej baterii, zawsze przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci.
- Włóż baterię zgodnie z oznaczoną biegunowością plus i minus.
- Wyjmuj zużyte baterie z pilota i utylizuj je oddzielnie.

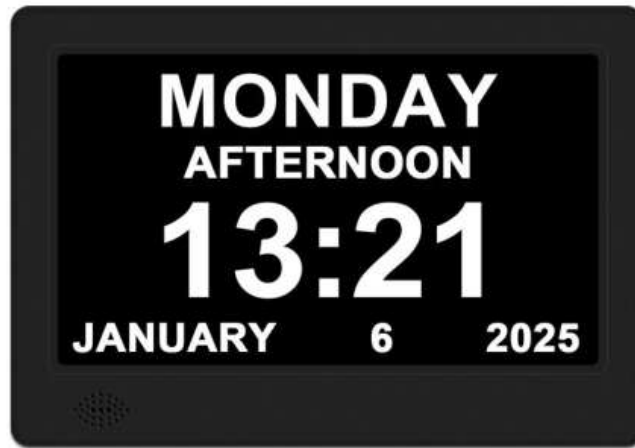
Gwarancja i obsługa klienta

- W przypadku pytań, usterek lub brakujących części skontaktuj się z Geasy pod adresem info@geasy.nl.

Puhuva kalenterikello heikkonäköisille ja sokeille

Käyttöohje - Suomi

7 Inch | Malli: Geasy 7 Inch



Tämä käyttöohje kuuluu yllä mainittuun malliin. Painikkeiden ja liitäntöjen sijainti voi vaihdella koon mukaan. Käytä aina oikean koon käyttöohjetta.

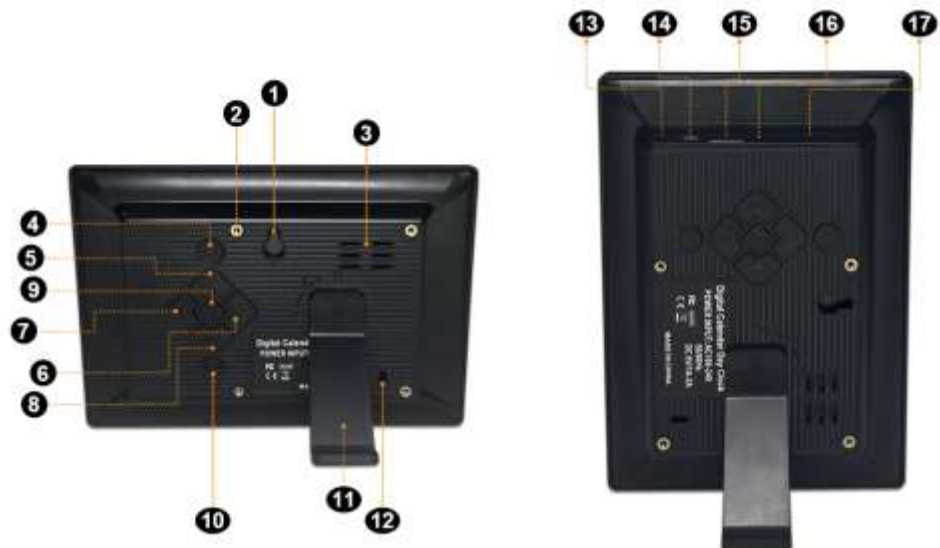
Tuotteen yleiskuvaus

Tämä kalenterikello on tarkoitettu heikkonäköisille ja sokeille käyttäjille. Se näyttää ajan, päivän, päivämäärän, kuukauden ja vuorokaudenajan suurena ja selkeänä sekä voi ilmoittaa ajan puheella tuetuilla kielillä.

Näyttökieli ja valikko ovat saatavilla useilla kielillä. Puhetoiminto toimii hollanniksi, englanniksi, saksaksi ja ranskaksi.

Painikkeet ja liitännät

- 1. Ripustusreikä
- 2. VESA-kiinnityspiste
- 3. Kaiutin
- 4. Virtapainike
- 5. Ylös-painike
- 6. Vasen-painike
- 7. Oikea-painike
- 8. Alas-painike
- 9. OK/Enter-painike
- 10. Valikko
- 11. Jalusta
- 12. Turvalukko
- 13. DC-tulo
- 14. USB-C-portti
- 15. USB-portti
- 16. Kuulokeliitäntä
- 17. SD-korttipaikka



Käyttöönotto

1. Liitä mukana toimitettu 5V/2A-virtalähde DC-liitäntään. Kello käynnistyy automaattisesti.
2. Avaa asetusvalikko kellon tai kaukosäätimen Menu/Setup-painikkeella.
3. Aseta ensin kieli, aika ja päivämäärä.

Sijoittaminen

Kello voidaan asettaa pystyasentoon mukana toimitetun jalustan avulla. Aseta kello tasaiselle, kuivalle ja vakaalle alustalle. Kello voidaan myös ripustaa sopivalla VESA-kiinnikkeellä tai ripustusreiän avulla. Tarkista sijoittamisen jälkeen, että kello on tukevasti paikallaan eikä voi pudota.

Näytön vaihtaminen

Pida OK/Enter-painiketta painettuna 3-5 sekuntia siirtyäksesi seuraavaan kellonäkymään. Toista, kunnes haluttu näkymä näkyy. Lyhyt OK/Enter-painallus vahvistaa valinnan.

Kielen asetus

Kello käynnistyy oletuksena englanniksi. Siirry valikossa kohtaan Language/Kieli. Paina ensin OK/Enter valitaksesi toiminnon. Valittu kielirivi näkyy keltaisena tekstinä punaisella taustalla. Sen jälkeen voit valita kielen vasen/oikea-painikkeilla. Vahvista OK/Enter-painikkeella.

Valikkovaihtoehdot

- Language/Kieli: valitse näyttökieli.
- Set Time/Aika: aseta tunnit ja minuutit.
- Set Date/Päivämäärä: aseta päivä, kuukausi ja vuosi.
- Time Format: valitse 12 tai 24 tunnin näyttö.
- Date Format: valitse päivän, kuukauden ja vuoden järjestys.
- Brightness/Kirkkaus: automaattinen tai taso 1-5.
- Volume/Äänenvoimakkuus: säädä 0-30.
- Font Colour/Tekstin väri: valkoinen, keltainen tai sininen.
-

Hälytykset ja muistutukset

Voit asettaa muistutushälytyksiä tapaamisille ja päivittäisille rutiineille. Avaa hälytysvalikko OK/Enter-painikkeella, lisää hälytys, aseta aika, päivämäärä, toisto ja nimi sekä kytke hälytys päälle tai pois. Enintään 25 hälytystä voidaan asettaa.

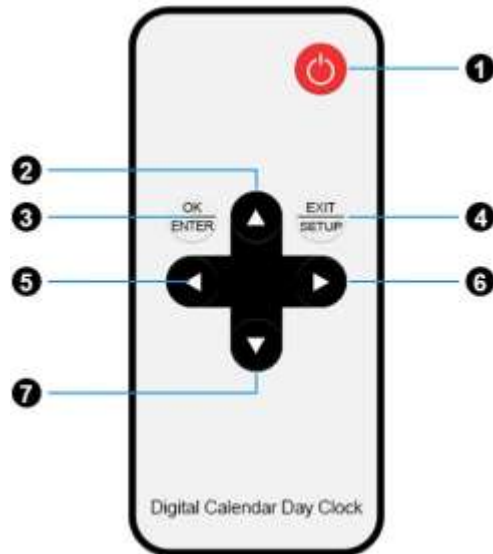
Puhetoiminto

Paina päänäytössä kerran OK/Enter kuullaksesi ajan, viikonpäivän ja vuorokaudenajan. Esiasetetut hälytykset puhutaan niiden käynnistyessä. Puhetoiminto toimii hollanniksi, englanniksi, saksaksi ja ranskaksi. Muilla näyttökielillä kello on normaalisti käytettävissä, mutta tätä puhetoimintoa ei tueta.

Automaattinen tunti-ilmoitus voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä asetuksista. Myös aikaväli voidaan määrittää, esimerkiksi 08:00-18:00.

Kaukosäädin

Kaukosäätimessä on samat perustoiminnot: virta, OK/Enter, Setup/Exit sekä navigointi ylös, alas, vasen ja oikea. Pidä OK/Enter 3-5 sekuntia vaihtaaksesi kellonäkymää.



Turvallinen käyttö ja huolto

Tekniset tiedot

- Malli/koko: 7 tuumaa.
- Virtalähde: 5V/2A-verkkolaite.
- Käyttö: vain sisätiloissa.
- Portit ja liitännät: katso tämän käyttöohjeen kohta Painikkeet ja liitännät.

Valmistaja ja yhteystiedot

- Geasy B.V.
- Oudenoord 115
- 3513EM Utrecht
- Alankomaat
- Sähköposti: info@geasy.nl

Turvallisuusohjeet

- Käytä vain mukana toimitettua sovitinta tai sopivaa 5V/2A-sovitinta.
- Älä käytä kelloa kosteissa tiloissa tai veden läheisyydessä.
- Älä vedä johdosta. Sijoita johto niin, ettei kukaan kompastu siihen.
- Älä käytä tuotetta, jos johto, sovitin tai kotelo on vaurioitunut.
- Älä avaa, muuta tai korjaa tuotetta itse.

Puhdistus ja huolto

- Irrota kello verkkovirrasta ennen puhdistusta.
- Puhdista kello kuivalla ja pehmeällä liinalla.
- Älä käytä vettä, liuottimia, hankaavia aineita tai voimakkaita puhdistusaineita.

Hävittäminen

- Älä hävitä tätä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Vie tuote paikallisten määräysten mukaiseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen.
- Tyhjät paristot on hävitettävä erikseen paikallisten ohjeiden mukaisesti.

Kaukosäädin ja paristo

- Jos kaukosäädin käyttää vaihdettavaa paristoa, pidä paristot aina lasten ulottumattomissa.
- Aseta paristo ilmoitetun plus- ja miinusnavan mukaisesti.
- Poista tyhjät paristot kaukosäätimestä ja hävitä ne erikseen.

Takuu ja asiakaspalvelu

- Jos sinulla on kysyttävää, tuotteessa on vika tai osia puuttuu, ota yhteyttä Geasyyn osoitteessa info@geasy.nl.

Talande kalenderklocka för synskadade och blinda

Bruksanvisning - Svenska

7 Inch | Modell: Geasy 7 Inch



Denna bruksanvisning gäller modellen som anges ovan. Knappar och anslutningar kan skilja sig mellan storlekar. Använd alltid bruksanvisningen för rätt storlek.

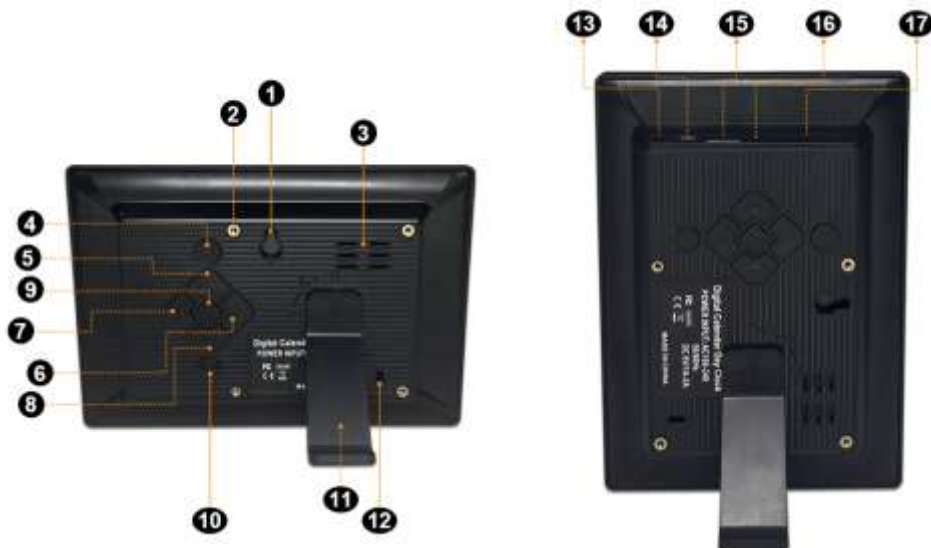
Produktöversikt

Denna kalenderklocka är utformad för personer med nedsatt syn eller blindhet. Den visar tid, dag, datum, månad och tid på dygnet i stort format med hög kontrast och kan läsa upp tidsinformation på stödda språk.

Skärmspråk och meny finns på flera språk. Röstfunktionen fungerar på nederländska, engelska, tyska och franska.

Knappar och anslutningar

- 1. Upphängningshål
- 2. VESA-fäste
- 3. Högtalare
- 4. På/av-knapp
- 5. Upp-knapp
- 6. Vänster-knapp
- 7. Höger-knapp
- 8. Ned-knapp
- 9. OK/Enter-knapp
- 10. Meny
- 11. Ställ
- 12. Säkerhetslås
- 13. DC-ingång
- 14. USB-C-port
- 15. USB-port
- 16. Hörlursuttag
- 17. SD-kortplats



Komma igång

1. Anslut den medföljande 5V/2A-adaptern till DC-ingången. Klockan startar automatiskt.
2. Öppna inställningsmenyn med Menu/Setup på klockan eller fjärrkontrollen.
3. Ställ först in språk, tid och datum.

Placering

Klockan kan ställas upprikt med det medföljande stödet. Placera klockan på en plan, torr och stabil yta. Klockan kan också monteras på väggen med ett lämpligt VESA-fäste eller via upphängningshålet. Kontrollera efter placering eller montering att klockan sitter säkert och inte kan falla.

Byta visning

Håll OK/Enter intryckt i 3-5 sekunder för att växla till nästa klockvisning. Upprepa tills önskad visning visas. Tryck kort på OK/Enter för att bekräfta ett val.

Ställa in språk

Klockan startar normalt på engelska. Gå i menyn till Language/Språk. Tryck först på OK/Enter för att välja funktionen. Den valda språkraden visas med gul text på röd bakgrund. Använd sedan vänster/höger för att välja språk. Bekräfta med OK/Enter.

Menyval

- Language/Språk: välj skärmspråk.
- Set Time/Tid: ställ in timmar och minuter.
- Set Date/Datum: ställ in dag, månad och år.
- Time Format: välj 12- eller 24-timmarsvisning.
- Date Format: välj ordning för dag, månad och år.
- Brightness/Ljusstyrka: automatisk eller nivå 1-5.
- Volume/Volym: ställ in 0-30.
- Font Colour/Textfärg: välj vit, gul eller blå.

Alarm och påminnelser

Du kan ställa in påminnelsealarm för möten och dagliga rutiner. Öppna alarmmenyn med OK/Enter, lägg till ett alarm, ställ in tid, datum, upprepning och etikett samt slå på eller av alarmet. Upp till 25 alarm kan ställas in.

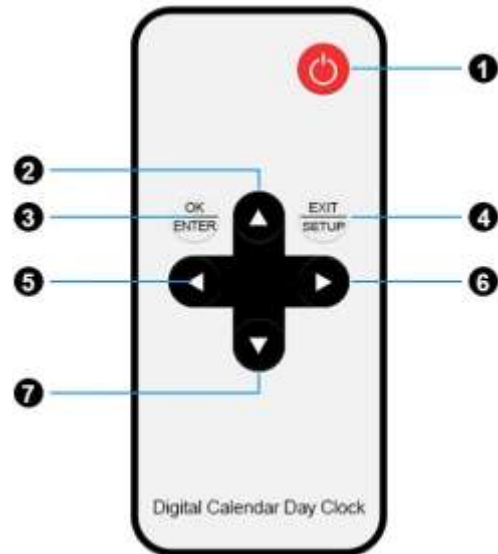
Röstfunktion

På huvudskärmen trycker du en gång på OK/Enter för att höra tid, veckodag och tid på dygnet. De förinställda alarmen läses upp när de aktiveras. Röstfunktionen fungerar på nederländska, engelska, tyska och franska. På andra skärmspråk kan klockan användas normalt, men denna specifika röstfunktion stöds inte.

Automatisk timvis uppläsning kan aktiveras eller inaktiveras i inställningsmenyn. Ett tidsintervall kan också ställas in, till exempel 08:00-18:00.

Fjärrkontroll

Fjärrkontrollen har samma grundfunktioner: ström, OK/Enter, Setup/Exit och navigering upp, ned, vänster och höger. Håll OK/Enter i 3-5 sekunder för att byta klockvisning.



Säker användning och skötsel

Teknisk information

- Modell/storlek: 7 tum.
- Strömförsörjning: 5V/2A nätadapter.
- Användning: endast inomhus.
- Portar och anslutningar: se översikten Knappar och anslutningar i denna bruksanvisning.

Tillverkare och kontakt

- Geasy B.V.
- Oudenoord 115
- 3513EM Utrecht
- Nederländerna
- E-post: info@geasy.nl

Säkerhetsinstruktioner

- Använd endast den medföljande adaptern eller en lämplig 5V/2A-adapter.
- Använd inte klockan i fuktiga utrymmen eller nära vatten.
- Dra inte i kabeln. Placera kabeln så att ingen kan snubbla över den.
- Använd inte produkten om kabeln, adaptern eller höljet är skadat.
- Öppna, modifiera eller reparera inte produkten själv.

Rengöring och skötsel

- Koppla ur klockan före rengöring.
- Rengör klockan med en torr och mjuk trasa.
- Använd inte vatten, lösningsmedel, slipmedel eller starka rengöringsmedel.

Avfallshantering

- Kasta inte denna produkt med hushållsavfallet.
- Lämna produkten till en lämplig samlingsplats för elektrisk och elektronisk utrustning enligt lokala regler.
- Tomma batterier ska lämnas in separat enligt lokala regler.

Fjärrkontroll och batteri

- Om fjärrkontrollen använder ett utbytbart batteri, håll alltid batterier utom räckhåll för barn.
- Sätt i batteriet enligt markerad plus- och minuspol.
- Ta ut tomma batterier ur fjärrkontrollen och lämna in dem separat.

Garanti och kundservice

- Vid frågor, fel eller saknade delar, kontakta Geasy via info@geasy.nl.

Orologio calendario parlante per ipovedenti e non vedenti

Manuale d'uso - Italiano

7 Inch | Modello: Geasy 7 Inch



Questo manuale si riferisce al modello indicato sopra. La disposizione dei pulsanti e delle connessioni può variare in base alla dimensione. Utilizzare sempre il manuale della dimensione corretta.

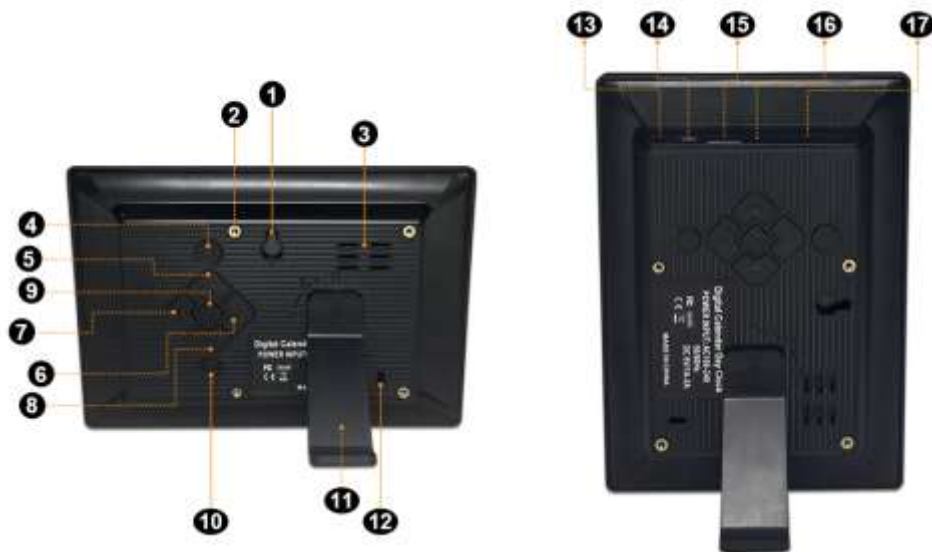
Panoramica del prodotto

Questo orologio calendario è progettato per persone ipovedenti o non vedenti. Mostra ora, giorno, data, mese e momento della giornata in formato grande ad alto contrasto e può annunciare le informazioni orarie nelle lingue supportate.

La lingua del display e del menu è disponibile in più lingue. La funzione vocale funziona in olandese, inglese, tedesco e francese.

Pulsanti e connessioni

- 1. Foro di sospensione
- 2. Punto di montaggio VESA
- 3. Altoparlante
- 4. Pulsante di accensione
- 5. Pulsante su
- 6. Pulsante sinistra
- 7. Pulsante destra
- 8. Pulsante giù
- 9. Pulsante OK/Enter
- 10. Menu
- 11. Supporto
- 12. Blocco di sicurezza
- 13. Ingresso DC
- 14. Porta USB-C
- 15. Porta USB
- 16. Jack cuffie
- 17. Slot scheda SD



Primo utilizzo

1. Collegare l'alimentatore 5V/2A fornito all'ingresso DC. L'orologio si avvia automaticamente.
2. Aprire il menu impostazioni con Menu/Setup sull'orologio o sul telecomando.
3. Impostare prima lingua, ora e data.

Posizionamento

L'orologio può essere posizionato in verticale con il supporto fornito. Collocare l'orologio su una superficie piana, asciutta e stabile. L'orologio può anche essere appeso con una staffa VESA adatta oppure tramite il foro di sospensione. Dopo il posizionamento o il montaggio, verificare che l'orologio sia stabile e non possa cadere.

Cambiare visualizzazione

Tenere premuto OK/Enter per 3-5 secondi per passare alla visualizzazione successiva. Ripetere fino a trovare la visualizzazione desiderata. Premere brevemente OK/Enter per confermare una selezione.

Impostare la lingua

L'orologio si avvia di default in inglese. Nel menu andare a Language/Lingua. Premere prima OK/Enter per selezionare questa funzione. La riga della lingua selezionata appare con testo giallo su sfondo rosso. Poi usare sinistra/destra per scegliere la lingua desiderata. Confermare con OK/Enter.

Opzioni del menu

- Language/Lingua: scegliere la lingua del display.
- Set Time/Ora: impostare ore e minuti.
- Set Date/Data: impostare giorno, mese e anno.
- Time Format: scegliere formato 12 o 24 ore.
- Date Format: scegliere l'ordine di giorno, mese e anno.
- Brightness/Luminosità: automatica o livello 1-5.
- Volume: regolare da 0 a 30.
- Font Colour/Colore testo: bianco, giallo o blu.
-

Allarmi e promemoria

È possibile impostare allarmi promemoria per appuntamenti e routine quotidiane. Aprire il menu allarmi con OK/Enter, aggiungere un allarme, impostare ora, data, ripetizione ed etichetta, quindi attivarlo o disattivarlo. È possibile impostare fino a 25 allarmi.

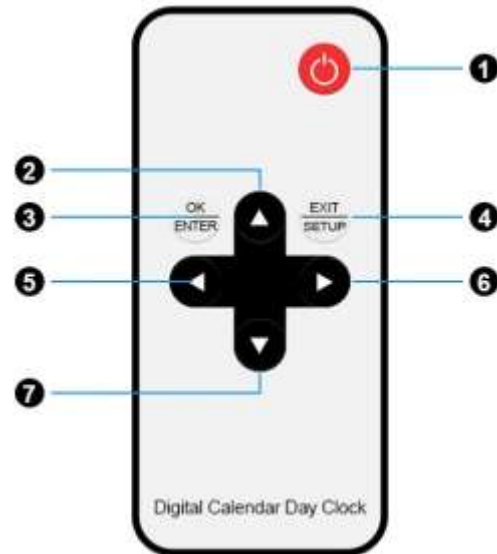
Funzione vocale

Nella schermata principale premere una volta OK/Enter per ascoltare l'ora, il giorno della settimana e il momento della giornata. Gli allarmi preimpostati vengono pronunciati quando si attivano. La funzione vocale funziona in olandese, inglese, tedesco e francese. In altre lingue del display l'orologio resta normalmente utilizzabile, ma questa specifica funzione vocale non è supportata.

L'annuncio automatico ogni ora può essere attivato o disattivato nel menu impostazioni. È anche possibile impostare una fascia oraria, ad esempio 08:00-18:00.

Telecomando

Il telecomando ha le stesse funzioni base: accensione, OK/Enter, Setup/Exit e navigazione su, giù, sinistra e destra. Tenere OK/Enter per 3-5 secondi per cambiare la visualizzazione.



Uso sicuro e manutenzione

Dati tecnici

- Modello/dimensione: 7 pollici.
- Alimentazione: adattatore 5V/2A.
- Uso: solo in ambienti interni.
- Porte e collegamenti: vedere la panoramica Pulsanti e collegamenti in questo manuale.

Produttore e contatti

- Geasy B.V.
- Oudenoord 115
- 3513EM Utrecht
- Paesi Bassi
- E-mail: info@geasy.nl

Istruzioni di sicurezza

- Utilizzare solo l'adattatore fornito o un adattatore adatto da 5V/2A.
- Non utilizzare l'orologio in ambienti umidi o vicino all'acqua.
- Non tirare il cavo. Posizionare il cavo in modo che nessuno possa inciampare.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo, l'adattatore o l'alloggiamento sono danneggiati.
- Non aprire, modificare o riparare il prodotto da soli.

Pulizia e manutenzione

- Scollegare l'orologio dalla corrente prima della pulizia.
- Pulire l'orologio con un panno asciutto e morbido.
- Non utilizzare acqua, solventi, abrasivi o detergenti aggressivi.

Smaltimento

- Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici.
- Consegnare il prodotto a un punto di raccolta idoneo per apparecchiature elettriche ed elettroniche secondo le normative locali.
- Le batterie scariche devono essere smaltite separatamente secondo le regole locali.

Telecomando e batteria

- Se il telecomando utilizza una batteria sostituibile, tenere sempre le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Inserire la batteria rispettando la polarità più e meno indicata.
- Rimuovere le batterie scariche dal telecomando e smaltirle separatamente.

Garanzia e servizio clienti

- Per domande, difetti o parti mancanti, contattare Geasy all'indirizzo info@geasy.nl.